「砵市雞」
好最大拿加
烟香之

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

大帮「海味」「葯酒」應節
萬事不如杯在手　人生幾見月當頭
仁和堂 天寶堂 各種美酒

龍虎鳳　蛤蚧三
史國公　烏脚三
糯米酒　虎骨禾
　　雀蛇鞭

各式海味
五羊大堆翅　靚鮑片
金山大翅餅　白花膠
淨絲燕窩　炸鰾膠
　　開邊參
　　大海蝦

華埠 高雲 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

新辦到祖國海鮮

龍蝦　明蝦　生魚
鯉魚　田雞　黃膳
風膳　陵魚　鯇魚
扁魚　邊魚　鯽倉
馬友　鮭魚
鰍魚　烏魚　則魚
黃花同　响螺肉
海底鷄項

香港 大廣記參茸行
MAK KWONG KEE
註冊商標 大角度 角度大 商標註冊
世業二百餘年 宗旨專責正貨

本行選辦
人參　鹿茸片　鹿鞭　鹿茸　鹿參
國藥　玉柱　東茸　茸末
蛤蚧大補茶　三鞭大補茶
歡迎外埠僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

◎莫抓◎用新靈驗藥水
PELPURA LOTION 標曾萊藥水，專醫腳趾蜂，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神效，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之處，不須用布綳護，一試便知功効，每料壹圓五毫及貳圓五毫，C.O.D. 加毛半照下門牌上二層樓梯轉右邊藥房便是
J.P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

◎西餐館出賣
西餐館架生用具齊備。最適合一家人合作經營。取定銀甚少。如意者於下午四点以後。電話 TA. 0044 洽商。

新舖開張 伊始
大平特平 以廣招徠
顧客自便辦法
衣裳每套十九元九毛五
輕身大褸 十四元九毛五
Super Clothing Center
宏大衣裳中心点啓
喜市定街西一〇八號
活活百貨店對面

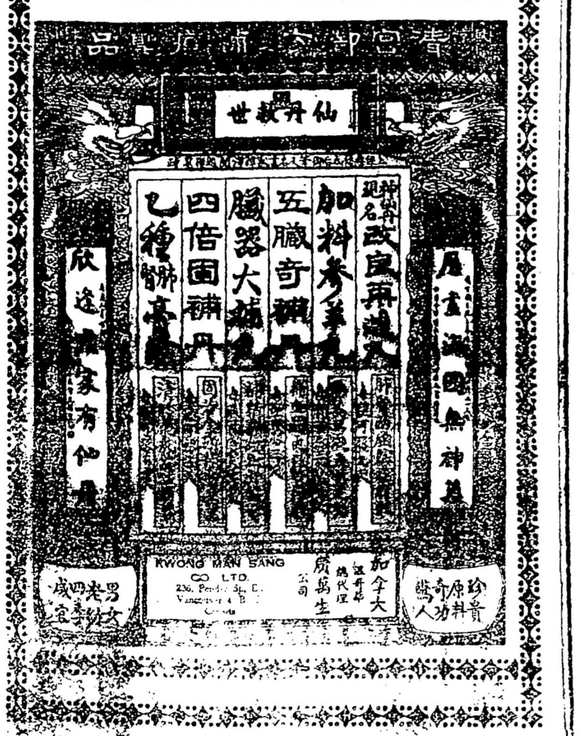
馬文仲會計師事務所
各稅項報　會計審計
賬收舊欠　無不効勞
地址：卑九三喜市定街東四一〇房
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C
電話 TA. 3621

(地址購郵)
L. S. Wong
201 - 1st St., E.
Calgary, Alta.,

香港 中醫師黃良石創製
▲唯一特效實用良藥▼
根絕糖尿丸
滋補健腎丸
專治口渴引飲，小便頻數，四肢乏力，体重日減，此丸風行加美雖爲甜尿之聖葯，
主治腎虧，夜尿，腰重，耳鳴，腰痛，虛損諸症，每罐拾圓
見諒 C. O. D. 不受

PHONE PA. 6527
華埠 高雲 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營合時雞肉雞蛋
白油雞 鴨
豬腰 豬肝 鴨下 生菜
豬肉 豬骨 鴨
新到 合時水貨 罐頭食品



Paul & Paul Co.
308 Powell St.
寶寶公司
Van 4, B.C.
PA. 7657
總代理
香港 麗聲 幸運唱片
特約代理
金星、美聲、南聲
現在最新運到
麗聲（第一期）
幸運（第四期）
美聲（第七期）
南聲（第八期）
兼售 金聲歷期出品
各種長壽名片
零沽批發 歡迎比較

AMERICAN PRESIDENT LINES
761 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通氣管使冷暖調節
㈡聘用華裔廚師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠留居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
加拿大總代理 全加總代理
舊埠均安號
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏忽鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　二月三日
威爾遜總統　二月廿六日
由香港開往大埠船期
威爾遜總統　三月四日
克利夫蘭總統　二月廿五日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

美洲最靚孖鉄孖米
雪白·成粒·長身
式士省上等米
我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄壹百磅庄
雙龍牌 孖鐵孖
欲知詳情請與下列洽商
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

菱洩療法
損精療法
汗多療法
肺腎兼療
(以上各種)
對症丸劑
加拿大總代理 溫哥華 廣國生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.
Vancouver 4, B. C. Canada
香港肺腎病專科陳養吾中醫師證佈。地址：香港英皇道九十三號「養吾堂藥廠」
英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufactory, 98, King's Road Hong Kong
男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方情感。(如於行房前五小時一次服『蚕羊丸』七粒，重症服十粒，計時吞服，當晚見功。女方避孕服法：詳載蚕羊丸匣內。)
凡因房慾損精，每致明日發覺體倦腰痛。(故如行房後雙方即服『腦器大補丸』二十粒，保証迅速精復體健，勝打一切補針。)
汗多傷陰。間接耗血。身居熱帶，汗出淋漓。日久體虛，氣血俱傷。如每晚睡前服『腦器大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，連服月餘，汗減體強。久服益壽。)
肺病之成，什九起因腎虧。故初期肺病：每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種肺腎膏滋』一湯匙，開水冲調送丸。如有遺精滑痛，每晨空心加服『四倍固補丹』十粒。(如屬重肺病或咳血等，須服『肺病藥物寶庫』可向香港『養吾堂藥廠』洽詢。)